Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

SMĚRNICE RADY

ze dne 14. června 1988

o veterinárních požadavcích na obchod s ►M3 ——————— ◄ spermatem skotu uvnitř Společenství a na jeho dovoz

(88/407/EHS)

(Úř. věst. L 194, 22.7.1988, s. 10)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Směrnice Rady 90/120/EHS ze dne 5. března 1990	L 71	37	17.3.1990
►M2	Směrnice Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990	L 224	29	18.8.1990
►M3	Směrnice Rady 93/60/EHS ze dne 30. června 1993	L 186	28	28.7.1993
►M4	Nařízení Rady (ES) č. 806/2003 ze dne 14. dubna 2003	L 122	1	16.5.2003
►M5	Směrnice Rady 2003/43/ES ze dne 26. května 2003	L 143	23	11.6.2003
►M6	Rozhodnutí Komise ze dne 6. ledna 2004	L 30	15	4.2.2004
►M7	Rozhodnutí Komise ze dne 5. ledna 2006	L 11	21	17.1.2006
►M8	Rozhodnutí Komise ze dne 7. února 2008	L 42	63	16.2.2008
►M9	Směrnice Rady 2008/73/ES ze dne 15. července 2008	L 219	40	14.8.2008

Ve znění:

►A1	Akt o přistoupení Rakouska, Švédska a Finska	C 241	21	29.8.1994

▼B

SMĚRNICE RADY

ze dne 14. června 1988

o veterinárních požadavcích na obchod s ►M3 ——————— ◄ spermatem skotu uvnitř Společenství a na jeho dovoz

(88/407/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ([1]),

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ([2]),

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ([3])

vzhledem k tomu, že směrnicí 64/432/EHS ([4]) naposledy pozměněnou nařízením (EHS) č. 3768/85 ([5]) byla vydána ustanovení týkající se veterinárních otázek při obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství; že směrnice 72/462/EHS ([6]) naposledy pozměněná nařízením (EHS) č. 3768/85 obsahuje ustanovení týkající se veterinárních otázek při dovozu skotu a prasat pocházejících ze třetích zemí;

vzhledem k tomu, že výše uvedená ustanovení zajistila pro obchod se skotem a prasaty v rámci Společenství a pro jejich dovoz ze třetích zemí do Společenství, aby země, z níž se zvíře dováží, zaručila dodržení veterinárních kritérií, čímž se téměř zcela odstranilo nebezpečí rozšíření chorob zvířat; že při obchodu se spermatem ještě určité nebezpečí rozšíření těchto nákaz existuje;

vzhledem k tomu, že v rámci politiky Společenství pro harmonizaci vnitrostátních právních ustanovení v oblasti veterinárních požadavků na obchod se zvířaty a s živočišnými produkty uvnitř Společenství je nutno vytvořit harmonizovaný režim pro obchod se spermatem skotu uvnitř Společenství a pro jeho dovoz do Společenství;

vzhledem k tomu, že při obchodu se spermatem uvnitř Společenství musí členský stát, v němž je sperma odebráno, zaručit, že sperma bylo odebráno a ošetřeno ve schválených a kontrolovaných inseminačních stanicích, že pochází od zvířat, jejichž nákazový status vylučuje nebezpečí rozšíření nákaz zvířat, že bylo odebráno, ošetřeno, skladováno a přepravováno v souladu s pravidly, která zabezpečují zachování jeho nákazového statusu, a že při přepravě do země určení bylo přiloženo veterinární osvědčení, které zaručuje dodržení těchto záruk;

vzhledem k tomu, že politika uvnitř Společenství v oblasti očkování proti některým chorobám je rozdílná, je oprávněné zachování časově omezených odchylek, které členským státům u určitých nákaz umožňují doplňkovou ochranu proti těmto chorobám;

vzhledem k tomu, že pro dovoz spermatu ze třetích zemí do Společenství se sestaví seznam těchto zemí na základě veterinárních kritérií; že bez dotčení tohoto seznamu by členské státy měly povolovat dovoz spermatu pouze tehdy, pokud sperma pochází z inseminačních stanic, které dodržují některé standardy a které jsou úředně kontrolovány; že by se podle okolností měly pro země uvedené v seznamu stanovit zvláštní

([1]) Úř. věst. C 267, 6.10.1983, s. 5.
([2]) Úř. věst. C 342, 19.12.1983, s. 11.
([3]) Úř. věst. C 140, 28.5.1984, s. 6.
([4]) Úř. věst. 121, 29.7.1964, s. 1977/64.
([5]) Úř. věst. L 362, 31.12.1985, s. 8.
([6]) Úř. věst. L 302, 31.12.1972, s. 28.

▼B

veterinární normy; že na místě pak mohou být prováděny kontroly dodržování těchto norem;

vzhledem k tomu, že by se měl stanovit postup, který by upravoval případné sporné případy mezi členskými státy ohledně oprávněnosti schválení inseminační stanice;

vzhledem k tomu, že se členským státům musí umožnit odmítnout zásilku spermatu, pokud zjistí, že neodpovídá ustanovením této směrnice; že by se toto sperma mělo vrátit, pokud tomu nebrání veterinární důvody a odesilatel nebo jeho zástupce to požadují; že by mělo být možné, aby se odesilatel nebo jeho zástupce dozvěděl důvody zákazu nebo omezení a aby obdržel posudek znalce;

vzhledem k tomu, že by se pro předcházení přenosu některých nakažlivých chorob ihned při vstupu zásilky spermatu na území Společenství, měla provést kontrola, s výjimkou případů vnějšího tranzitu;

vzhledem k tomu, že pro vnitřní tranzit se musí stanovit opatření, která musí členské státy po této kontrole učinit;

vzhledem k tomu, že členské státy musí mít možnost učinit naléhavá opatření při vypuknutí nakažlivých chorob v jiném členském státě nebo ve třetí zemi; že posouzení nebezpečí spojených s takovými chorobami a nutná ochranná opatření v této souvislosti se v celém Společenství musí provést stejným způsobem a že je za tímto účelem nutno stanovit v rámci Stálého veterinárního výboru postup používaný Společenstvím pro řešení naléhavých případů, kterým se bude řídit přijímání potřebných opatření;

vzhledem k tomu, že přijetí některých prováděcích opatření k této směrnici by mělo být svěřeno Komisi; že je za tímto účelem nutno stanovit postup, který umožní úzkou a účinnou spolupráci mezi Komisí a členskými státy v rámci Stálého veterinárního výboru;

vzhledem k tomu, že se tato směrnice nevztahuje na obchod se spermatem získaným před datem, od něhož členské státy musí dosáhnout souladu s touto směrnicí,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

KAPITOLA 1

Všeobecná ustanovení

Článek 1

Tato směrnice stanoví veterinární požadavky na obchod s ►M3 ——————— ◄ spermatem skotu uvnitř Společenství a na jeho dovoz ze třetích zemí.

▼M5

Touto směrnicí nejsou dotčeny zootechnické předpisy Společenství a/nebo vnitrostátní zootechnické předpisy pro organizaci inseminace obecně a distribuci spermatu zvlášť.

▼B

Článek 2

Pro účely této směrnice lze podle potřeby použít definice podle článku 2 směrnic 64/432/EHS a 72/462/EHS.

Dále se rozumí:

a) „spermatem“ upravený nebo zředěný ejakulát skotu;

▼M5

b) — „inseminační stanicí“ úředně schválené a úředně kontrolované zařízení na území členského státu nebo třetí země, v němž se produkuje sperma určené k inseminaci,

— „střediskem pro skladování spermatu“ úředně schválené a úředně kontrolované zařízení na území členského státu nebo třetí země, v němž se skladuje sperma určené k inseminaci;

▼B

c) „úředním veterinárním lékařem“ veterinární lékař určený příslušným ústředním orgánem členského státu nebo třetí země;

d) „veterinárním lékařem stanice“ veterinární lékař zodpovědný za průběžný dohled nad dodržováním požadavků stanovených touto směrnicí v inseminační stanici;

e) „zásilkou“ množství spermatu mající jedno osvědčení;

f) „zemí odběru“ členský stát nebo třetí země, kde je sperma odebráno a z níž je odesláno do jiného členského státu;

g) „schválenou laboratoří“ laboratoř na území členského státu nebo třetí země, která byla příslušným veterinárním orgánem pověřena prováděním vyšetření podle této směrnice;

h) „odběrem“ množství spermatu odebrané zvířeti v libovolnou dobu.

KAPITOLA II

Obchod uvnitř Společenství

Článek 3

Každý členský stát zajistí, aby z jeho území bylo odesíláno na území jiného členského státu pouze sperma splňující následující všeobecné podmínky:

▼M5

a) musí být odebráno a zpracováno anebo případně skladováno v k tomu účelu podle čl. 5 odst. 1 schválené inseminační stanici nebo středisku pro skladování spermatu pro použití k inseminaci a pro účely obchodu uvnitř Společenství;

▼B

b) sperma musí být odebráno od skotu, jehož nákazový status odpovídá požadavkům přílohy B;

c) sperma musí být odebráno, zpracováno, uchováváno a přepravováno v souladu s přílohami A a C;

d) při přepravě do země určení musí být přiloženo veterinární osvědčení podle čl. 6 odst. 1.

Článek 4

▼M5

_____

▼M3

3. Členské státy nesmějí odepřít dovoz spermatu býků očkovaných proti slintavce a kulhavce. Jedná-li se však o sperma získané od býka, který byl očkován proti slintavce a kulhavce v průběhu 12 měsíců před odběrem, musí být 5 % spermatu z každého odběru (nejméně pět pejet), která mají být odeslány do jiného členského státu, podrobeno v laboratoři členského státu určení nebo v laboratoři jím stanovené testu na izolaci viru ke zjištění přítomnosti viru slintavky a kulhavky, a to s negativním výsledkem.

▼B

Článek 5

1. Členský stát, na jehož území se nachází ►M5 inseminační stanice nebo středisko(-a) pro skladování spermatu ◄, zajistí, aby schválení podle čl. 3 písm. a) bylo uděleno pouze v případě, že stanice odpovídá podmínkám uvedeným v příloze A a ►M5 inseminační stanice nebo středisko(-a) pro skladování spermatu ◄ vyhovuje všem ostatním ustanovením této směrnice.

Členský stát dále zajistí, aby úředně schválený veterinární lékař dohlížel na dodržování těchto ustanovení a odebral schválení, pokud není dodrženo jedno nebo více ustanovení.

▼M9

2. Veškeré inseminační stanice nebo střediska pro skladování spermatu jsou zaregistrovány a každá stanice nebo středisko obdrží veterinární registrační číslo. Každý členský stát vypracuje a průběžně aktualizuje seznam inseminačních stanic nebo středisek pro skladování spermatu a jejich veterinárních registračních čísel a zpřístupní jej ostatním členským státům a veřejnosti.

3. Podrobná pravidla pro jednotné uplatňování tohoto článku mohou být přijata postupem podle čl. 18 odst. 2.

▼B

Článek 6

1. Členské státy podmíní přijetí spermatu předložením veterinárního osvědčení podle vzoru uvedeného v příloze D, vystaveného úředním veterinárním lékařem členského státu, ve kterém došlo k odběru.

Toto osvědčení musí:

a) být vyhotoveno alespoň v jednom z úředních jazyků členského státu odběru a v jednom z úředních jazyků státu určení;

b) provázet zásilku až do místa určení v originálním vyhotovení;

c) být vyhotoveno na jediném listu;

d) být určeno pro jediného příjemce.

2. a) Členský stát určení může zakázat přijetí zásilky spermatu, pokud kontrola dokladů ukáže, že nebyla dodržena ustanovení článku 3.

b) Členský stát určení může ve všech případech, kdy existuje podezření, že sperma je infikováno nebo kontaminováno patogenními zárodky, učinit opatření včetně uvalení karantény, která jsou nutná pro objasnění takových případů.

c) Rozhodnutí učiněná na základě písmen a) nebo b) musí na žádost odesilatele nebo jeho zástupce povolit zaslání spermatu zpět, pokud tomu nebrání veterinární důvody.

3. Pokud bylo přijetí spermatu zakázáno z důvodu uvedeného v odst. 2 písm. a) a b) a stát odběru neschválil během 30 dnů zaslání spermatu zpět, může příslušný veterinární orgán členského státu určení nařídit zničení spermatu.

4. Rozhodnutí příslušného veterinárního orgánu podle odstavců 2 a 3 se musí s uvedením důvodů sdělit odesílateli nebo jeho zástupci.

▼M2

———————

▼B

KAPITOLA III

Dovozy ze třetích zemí

Článek 8

1. Členský stát může povolit dovoz spermatu pouze z těch třetích zemí, které jsou uvedeny v seznamu, jenž má být vypracován ►M5 postupem podle čl. 18 odst. 2 ◄. Tento seznam může být doplněn nebo pozměněn ►M5 postupem podle čl. 18 odst. 2 ◄.

2. Při rozhodování o tom, zda třetí země může být uvedena na seznamu podle odstavce 1, se přihlíží zejména:

a) na jedné straně k nákazovému statusu hospodářských zvířat, ostatních domácích i volně žijících zvířat v třetí zemi, zejména pokud jde o exotické choroby zvířat, na druhé straně pak k nákazové situaci životního prostředí v okolí této země, pokud mohou představovat nebezpečí pro zdraví zvířat členských států;

b) k pravidelnosti a rychlosti předávání informací poskytovaných touto zemí o výskytu nakažlivých chorob zvířat na jejím území, zejména chorob uvedených v seznamech A a B Mezinárodního úřadu pro nákazy zvířat;

c) k předpisům dané země pro oblast prevence a tlumení nákaz zvířat;

d) ke struktuře a pravomoci veterinárních správ v dané zemi;

e) k organizaci a provádění opatření pro prevenci a tlumení nákaz zvířat;

f) k zárukám, které může daná země poskytnout pro dodržení ustanovení této směrnice.

3. Seznam uvedený v odstavci 1 a všechny změny tohoto seznamu se zveřejní v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

▼M9

Článek 9

1. Členské státy povolí pouze dovoz spermatu odeslaného z inseminační stanice nebo ze střediska pro skladování spermatu, jež se nacházejí v některé ze třetích zemí ze seznamu uvedeného v článku 8 a pro které je příslušný orgán dotčené třetí země schopen poskytnout záruky, že jsou splněny tyto podmínky:

a) stanice nebo středisko splňuje podmínky:

   i) pro schválení inseminačních stanic nebo středisek pro skladování spermatu podle kapitoly I přílohy A,

   ii) týkající se dozoru nad těmito stanicemi nebo středisky podle kapitoly II uvedené přílohy;

b) stanice nebo středisko byly příslušným orgánem třetí země úředně schváleny pro vývoz do Společenství;

c) stanice nebo středisko je pod dohledem svého veterinárního lékaře;

d) ve stanici nebo středisku je alespoň dvakrát ročně prováděna inspekce úředním veterinárním lékařem třetí země.

2. Seznam inseminačních stanic nebo středisek pro skladování spermatu, která příslušný orgán třetí země ze seznamu uvedeného v článku 8 schválil v souladu s podmínkami stanovenými v odstavci 1 tohoto článku a z nichž lze odesílat sperma do Společenství, se sděluje Komisi.

Schválení inseminační stanice nebo střediska pro skladování spermatu musí příslušný orgán třetí země neprodleně pozastavit nebo odejmout,

▼M9

pokud tato stanice nebo toto středisko již nesplňuje podmínky stanovené v odstavci 1, a musí o tom ihned informovat Komisi.

Komise poskytne členským státům veškeré nové a aktualizované seznamy, které podle tohoto odstavce obdrží od příslušného orgánu třetí země, a zpřístupní je veřejnosti pro informační účely.

3. Podrobná pravidla pro jednotné uplatňování tohoto článku mohou být přijata postupem podle čl. 18 odst. 2.

▼B

Článek 10

1. Sperma musí pocházet od zvířat, která byla po dobu alespoň 6 měsíců bezprostředně předcházejících odběru chována na území třetí země, která je zapsaná v seznamu sestaveném podle čl. 8 odst. 1.

2. Aniž jsou dotčena ustanovení čl. 8 odst. 1 a odstavce 1 tohoto článku, povolí členský stát dovoz spermatu z třetí země zapsané na seznamu pouze tehdy, pokud toto sperma odpovídá veterinárním požadavkům přijatým ►M5 postupem podle čl. 18 odst. 2 ◄ pro dovoz spermatu pocházejícího ze třetích zemí.

Při přijímání požadavků uvedených v prvním pododstavci se přihlíží k:

a) nákazové situaci v okolí inseminační stanice se zvláštním zřetelem na choroby uvedené v příloze A Mezinárodního úřadu pro nákazy zvířat;

b) nákazovému statusu stáda v inseminační stanici a požadavkům na testování;

c) nákazovému statusu dárce a požadavkům na testování;

d) požadavkům na testování spermatu.

3. Při stanovení veterinárních podmínek podle odstavce 2 pro tuberkulózu a brucelózu se za základ považují normy uvedené v příloze A směrnice 64/432/EHS. ►M5 Postupem podle čl. 18 odst. 2 ◄ může být v určitých případech rozhodnuto o odchylce od uvedených ustanovení, pokud třetí země poskytne podobné veterinární záruky; v tomto případě se stejným postupem stanoví veterinární podmínky, které jsou alespoň rovnocenné podmínkám uvedeným v příloze A, aby se umožnilo přijetí dotyčných zvířat do inseminačních stanic.

4. Článek 4 se použije obdobně.

Článek 11

1. Členské státy povolí dovoz spermatu pouze při předložení veterinárního osvědčení vystaveného a podepsaného úředním veterinárním lékařem třetí země, ve které byl proveden odběr.

Toto osvědčení musí:

a) být sepsáno minimálně v jednom z úředních jazyků členského státu, který je příjemcem, a v jednom z úředních jazyků členského státu, kde se provádí kontrola při dovozu podle článku 12;

b) provázet sperma v originálním vyhotovení;

c) být sepsáno na jediném listu;

d) být určeno pro jediného příjemce.

2. Veterinární osvědčení musí odpovídat vzoru vypracovanému ►M5 postupem podle čl. 18 odst. 2 ◄.

▼M9

Článek 12

Pravidla stanovená ve směrnici 97/78/ES se použijí zejména pro organizaci kontrol, které mají provádět členské státy, a následný postup v návaznosti na tyto kontroly a pro ochranná opatření, která se mají používat v souladu s postupem podle článku 22 uvedené směrnice.

▼M3

_____

▼B

KAPITOLA IV

Ochranná a kontrolní opatření

▼M2

_____

Článek 15

Použijí se pravidla stanovená směrnicí Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ([1]), a to především pokud jde o kontroly původu, o organizaci kontrol, které se mají provádět v zemi určení, a o další postup ze strany země určení v návaznosti na tyto kontroly a o ochranná opatření, která mají být učiněna.

▼B

Článek 16

1. Pokud to je nutné pro jednotné provádění této směrnice, mohou veterinární znalci Komise ve spolupráci s příslušnými orgány členských států a třetích zemí provádět kontroly na místě.

Země odběru, na jejímž území je prováděna kontrola, poskytne znalcům veškerou pomoc nutnou pro plnění jejich úkolů. Komise uvědomí dotyčnou zemi, ve které je prováděn odběr, o výsledcích provedené kontroly.

Dotyčná země odběru přijme případná nutná opatření, aby vyhověla výsledkům této kontroly. Pokud země odběru tato opatření nepřijme, může po posouzení situace v rámci Stálého veterinárního výboru uplatnit ustanovení čl. 5 odst. 2 čtvrtého pododstavce a čl. 9 odst. 1.

2. Všeobecná prováděcí pravidla k tomuto článku, zvláště četnost a způsob provádění kontrol uvedených v odst. 1 prvním pododstavci, se stanoví ►M5 postupem podle čl. 18 odst. 2 ◄.

KAPITOLA V

Závěrečná ustanovení

▼M5

Článek 17

Na návrh Komise pozměňuje Rada kvalifikovanou většinou přílohu A, zejména tak, aby ji přizpůsobila technickému pokroku.

Přílohy B, C a D se mění postupem podle čl. 18 odst. 2.

([1]) Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

▼M5

Článek 18

1. Komisi je nápomocen Stálý výbor pro potravinový řetězec a zdraví zvířat zřízený nařízením (ES) č. 178/2002. ([1])

2. Má-li být zahájen postup podle tohoto odstavce, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES. ([2])

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

3. Výbor přijme svůj jednací řád.

▼B

Článek 20

1. Tato směrnice se nevztahuje na sperma odebrané a zpracované v některém z členských států před 1. lednem 1990.

2. Až do doby, kdy vstoupí v platnost rozhodnutí přijatá k provedení článků 8, 9 a 10, neuplatňují členské státy na dovoz spermatu pocházejícího z třetích zemí výhodnější podmínky než podmínky vyplývající z kapitoly II.

Článek 21

Členské státy přijmou právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 1. ledna 1990. Uvědomí o nich neprodleně Komisi.

Článek 22

Tato směrnice je určena členským státům.

([1]) Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

▼M5

PŘÍLOHA A

KAPITOLA I

PODMÍNKY PRO ÚŘEDNÍ SCHVÁLENÍ STŘEDISEK

1. Inseminační stanice musejí:

   a) být pod trvalým dohledem veterinárního lékaře pověřeného příslušným orgánem;

   b) mít alespoň:

      i) prostory umožňující zajistit ustájení a izolaci zvířat;

      ii) prostory a vybavení pro odběr spermatu včetně zvláštní místnosti pro čištění a dezinfekci nebo sterilizaci vybavení;

      iii) místnost pro zpracování spermatu, která nemusí být nutně na stejném místě;

      iv) místnost pro skladování spermatu, která nemusí být nutně na stejném místě;

   c) být takové konstrukce nebo být tak izolována, aby byl zamezen styk se zvířaty mimo ní;

   d) být takové konstrukce, aby se stáje zvířat a vybavení pro odběr, zpracování a skladování spermatu daly snadno čistit a dezinfikovat;

   e) mít izolační prostory bez přímého spojení s normálními stájovými prostorami;

   f) být tak dispozičně řešena, aby stájové prostory byly fyzicky oddělené od místnosti pro zpracování spermatu, a obě tyto prostory od místnosti pro uskladnění spermatu.

2. Střediska pro skladování spermatu musejí:

   a) být pod trvalým dohledem veterinárního lékaře pověřeného příslušným orgánem;

   b) být takové konstrukce nebo být tak izolována, aby byl zamezen styk se zvířaty mimo ní;

   c) být takové konstrukce, aby se vybavení pro uskladnění dalo snadno čistit a dezinfikovat.

KAPITOLA II

PODMÍNKY PRO ÚŘEDNÍ DOHLED NAD STŘEDISKY

1. Inseminační stanice:

   a) musejí být sledovány, aby v nich byla pouze zvířata toho druhu, jehož sperma se má odebírat. Jiná domácí zvířata, která jsou nezbytně nutná pro normální provoz inseminační stanice, mohou však být přijata, jestliže nepředstavují nebezpečí infekce pro ten druh, jehož sperma se má odebírat, a splňují podmínky stanovené veterinárním lékařem inseminační stanice;

   b) musejí být sledovány, aby byl veden záznam o veškerém skotu ve stanici s údaji o plemenu, datu narození a identifikaci každého zvířete, jakož i záznam o všech veterinárních prohlídkách a všech provedených očkováních každého zvířete;

   c) musejí být pravidelně sledovány úředním veterinárním lékařem, a to nejméně dvakrát za rok, v rámci stálých kontrol podmínek pro schválení a dohled;

   d) musejí být sledovány, aby se zabránilo vstupu nepovolaných osob. Od schválených návštěvníků musí být kromě toho požadováno, aby dodržovali podmínky stanovené veterinárním lékařem inseminační stanice;

   e) musejí zaměstnávat odborně způsobilý personál, náležitě obeznámený s dezinfekčními metodami a hygienickými postupy k zabránění šíření chorob;

   f) musejí být sledovány, aby:

      i) bylo zpracováváno a skladováno pouze sperma odebrané ve schválených inseminačních stanicích, aniž by přišlo do styku s jakoukoli

▼M5

jinou zásilkou spermatu. Ve schválených inseminačních stanicích je však možné zpracovávat sperma, které nebylo odebráno ve schválených inseminačních stanicích, pod podmínkou, že

— toto sperma bylo odebráno skotu, který splňuje podmínky stanovené v kapitole I bod 1 písmeno d) přílohy B,

— zpracování je prováděno se zvláštním vybavením nebo v jiné době než sperma určené k obchodu uvnitř Společenství, přičemž se v druhém případě vybavení po použití vyčistí a sterilizuje,

— se s tímto spermatem neobchoduje uvnitř Společenství a že nemůže nikdy přijít do styku se spermatem určeným k obchodu uvnitř Společenství,

— toto sperma lze identifikovat podle označení, které se liší od označení stanoveného bodem vii);

Ve schválených inseminačních stanicích lze též skladovat hluboce zmrazená embrya, pod podmínkou, že

— toto skladování bylo schváleno příslušným orgánem,

— embrya vyhovují požadavkům směrnice Rady 89/556/EHS ze dne 25. září 1989 o veterinárních otázkách obchodu s embryi skotu ve Společenství a dovozu těchto embryí ze třetích zemí ([1]),

— embrya jsou v prostorách pro skladování schváleného spermatu skladována ve zvláštních skladovacích nádobách;

ii) se odběr, zpracovávání a skladování spermatu provádělo pouze v prostorách k tomu zvlášť určených a za nejpřísnějších hygienických podmínek;

iii) se všechny nástroje, které během odběru a zpracování přicházejí do styku se spermatem nebo se zvířetem – dárcem spermatu byly před použitím řádně dezinfikovány nebo sterilizovány, s výjimkou nástrojů na jedno použití;

iv) produkty živočišného původu používané při zpracovávání spermatu – včetně doplňkových látek nebo ředidla – byly získány ze zdrojů, které nejsou pro zdraví zvířat nebezpečné nebo byly před použitím ošetřeny způsobem zabraňujícím tomuto nebezpečí;

v) aby nádoby pro skladování a nádoby pro přepravu byly před začátkem každého plnění buď náležitě dezinfikovány nebo sterilizovány, s výjimkou nádob na jedno použití;

vi) používaný mrazící prostředek nebyl již předtím použit pro jiné produkty živočišného původu;

vii) byla každá jednotlivá dávka spermatu zřetelně označena tak, aby se snadno a rychle dalo zjistit datum odběru spermatu, plemeno a identifikace zvířete, které bylo dárcem, jakož i schvalovací číslo inseminační stanice; každý členský stát sdělí Komisi a ostatním členským státům charakteristiky a formu značení, používaného na jeho území;

viii) skladovací jednotka vyhovovala specifickým podmínkám pro řízení skladovacích středisek uvedeným v bodě 2.

2. Střediska pro skladování spermatu:

a) musejí být sledována, aby vedla záznamy o veškerém pohybu spermatu (do střediska a ze střediska) a o nákazovém statusu býků – dárců tam skladovaného spermatu, které musí odpovídat požadavkům této směrnice;

b) musejí být pravidelně sledována úředním veterinárním lékařem, a to nejméně dvakrát za rok, v rámci stálých kontrol podmínek pro schválení a dohled;

c) musejí být sledována, aby se zabránilo vstupu nepovolaných osob. Od schválených návštěvníků musí být kromě toho požadováno, aby dodržovali podmínky stanovené veterinárním lékařem skladovacího střediska;

([1]) Úř. věst. L 302, 19.10.1989, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná rozhodnutím Komise 94/113/ES (Úř. věst. L 53, 24.2.1994, s. 23).

▼M5

d) musejí zaměstnávat odborně způsobilý personál, náležitě obeznámený s dezinfekčními metodami a hygienickými postupy k zabránění šíření chorob;

e) musejí být sledována, aby:

i) ve schválených skladovacích střediscích bylo skladováno pouze sperma odebrané v inseminačních stanicích schválených v souladu s touto směrnicí a aniž by přišlo do styku s jakýmkoli jiným spermatem.

Kromě toho smí být do schváleného skladovacího střediska umístěno pouze sperma pocházející ze schválené inseminační stanice nebo schváleného skladovacího střediska přepravené za podmínek skytajících všechny veterinární záruky, které nepřišlo do styku s žádným jiným spermatem.

Ve schválených skladovacích střediscích lze též skladovat hluboce zmrazená embrya, pod podmínkou, že

— toto skladování bylo schváleno příslušným orgánem,

— embrya vyhovují požadavkům směrnice Rady 89/556/EHS ze dne 25. září 1989 o veterinárních otázkách obchodu s embryi skotu ve Společenství a dovozu těchto embryí ze třetích zemí,

— embrya jsou v prostorách pro skladování schváleného spermatu skladována ve zvláštních skladovacích nádobách;

ii) se skladování spermatu provádělo pouze v prostorách k tomu zvlášť určených a za nejpřísnějších hygienických podmínek;

iii) byly všechny nástroje, které přicházejí do styku se spermatem, před použitím řádně dezinfikovány nebo sterilizovány, s výjimkou nádob na jedno použití;

iv) nádoby pro skladování a nádoby pro přepravu byly před začátkem každého plnění buď náležitě dezinfikovány, nebo sterilizovány, s výjimkou nádob na jedno použití;

v) použitý mrazící prostředek nebyl již předtím používán pro jiné produkty živočišného původu;

vi) byla každá jednotlivá dávka spermatu zřetelně označena tak, aby se snadno a rychle dalo zjistit datum odběru spermatu, plemeno a identifikace zvířete, které bylo dárcem, jakož i schvalovací číslo inseminační stanice; každý členský stát sdělí Komisi a ostatním členským státům charakteristiky a formu značení, používaného na jeho území.

▼M5

PŘÍLOHA B

KAPITOLA I

PODMÍNKY PRO PŘIJÍMÁNÍ ZVÍŘAT DO SCHVÁLENÝCH INSEMINAČNÍCH STANIC

1. Pro všechen skot přijatý do inseminační stanice platí tyto požadavky:

   a) všechna zvířata musejí být podrobena karanténě trvající nejméně 28 dnů ve stájích zvlášť k tomuto účelu schválených příslušným orgánem členského státu, kde jsou přítomni pouze jiní sudokopytníci, kteří mají toho času alespoň stejný nákazový status;

   b) před svým pobytem v karanténní stáji popsané v písmenu a) musela zvířata patřit ke stádu, které je podle směrnice 64/432/EHS úředně prosté tuberkulózy a úředně prosté brucelózy. Zvířata nesměla být předtím chována ve stádu nižšího nákazového statusu;

   c) musejí pocházet ze stáda úředně prostého enzootické bovinní leukózy ve smyslu směrnice 64/432/EHS nebo musejí pocházet z matek, které byly po odnětí telat s negativním výsledkem podrobeny testu provedenému podle přílohy D (Kapitola II) směrnice 64/432/EHS. V případě zvířat pocházejících z transferu embrya se „matkou“ rozumí příjemkyně embrya.

      Nelze-li tento požadavek splnit, sperma nesmí být předmětem obchodu dokud dárce nedosáhne věku dvou let a nebude s negativním výsledkem testován podle kapitoly II odstavce 1 písmena c);

   d) do 28 dnů před zahájením karantény uvedené v písmenu a) se zvířata podrobila těmto testům, ve všech případech s negativním výsledkem, vyjma testu na protilátky proti BVD/MD uvedenému v bodu v):

      i) na bovinní tuberkulózu, intradermálnímu tuberkulinovému testu provedenému postupem podle přílohy B směrnice 64/432/EHS;

      ii) na bovinní brucelózu, sérologickému testu provedenému postupem podle přílohy C směrnice 64/432/EHS;

      iii) na enzootickou bovinní leukózu, sérologickému testu provedenému postupem podle přílohy D (kapitoly II) směrnice 64/432/EHS;

      iv) na IBR/IPV, sérologickému testu (celý virus) s krevním vzorkem, nepocházejí-li zvířata ze stáda prostého IBR/IPV podle definice v článku 2.3.5.3. mezinárodního veterinárního kodexu;

      v) na BVD/MD:

         — virusizolačnímu testu nebo testu k prokázání virového antigenu a

         — sérologickému testu ke stanovení přítomnosti nebo nepřítomnosti protilátek.

▼M7

      Příslušný orgán může dát souhlas, aby testy uvedené v písmenu d) byly provedeny ze vzorků odebraných v karanténní stanici. V tom případě nemůže karanténní doba uvedená v písmenu a) začít před datem odběru vzorků. Dopadne-li však některý z testů uvedených v písmenu d) pozitivně, musí být dotyčné zvíře z izolační jednotky ihned odstraněno. V případě, že jde o izolaci skupiny, nemůže karanténní doba uvedená v písmenu a) začít pro ostatní zvířata dříve než dnem, kdy pozitivně testované zvíře bylo odstraněno.

▼M5

   e) v karanténní době uvedené v písmenu a), a nejméně 21 dnů po přijetí do karantény (nejméně 7 dnů po přijetí do karantény za účelem pátrání po *Campylobacter fetus ssp. venerealis* a *Trichomonas fetus*) byla podrobena těmto testům, v každém případě s negativním výsledkem, vyjma testu na protilátky proti BVD/MD (viz bod iii) níže):

      i) na bovinní brucelózu, sérologickému testu provedenému postupem podle přílohy C směrnice 64/432/EHS;

      ii) na IBR/IPV, sérologickému testu (celý virus) s krevním vzorkem;

      Jestliže je u některých zvířat některý z výše uvedených testů pozitivní, tato zvířata musejí být ihned odstraněna z karanténní stanice a ostatní zvířata stejné skupiny zůstávají v karanténě a musejí být nejdříve 21 dnů po odstranění pozitivních zvířat znovu podrobena stejným testům, s negativními výsledky;

▼M5

iii) na BVD/MD:

— virusizolačnímu testu nebo testu k prokázání virového antigenu a

— sérologickému testu ke stanovení přítomnosti nebo nepřítomnosti protilátek.

Jakémukoli zvířeti (ať je séronegativní nebo séropozitivní) může být dovolen vstup do inseminační stanice pouze v případě, že nedošlo k sérokonverzi u žádného ze zvířat, která byla před vstupem do karantény séronegativní.

Dojde-li k sérokonverzi, musejí všechna zvířata, která zůstávají séronegativní, setrvat v karanténě po prodlouženou dobu, dokud po dobu tří týdnů již v této skupině nedojde k další sérokonverzi. Sérologicky pozitivním zvířatům může být vstup do inseminační stanice povolen;

iv) na *Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*:

— v případě zvířat mladších šesti měsíců nebo od tohoto věku až do umístění v karanténě chovaným ve skupině zvířat stejného pohlaví, jedinému testu se vzorkem z výplachu umělé pochvy nebo se vzorkem z předkožky,

— v případě zvířat ve věku šesti měsíců nebo starších, která již mohla mít před karanténou styk se samicemi, testu provedenému třikrát v týdenních intervalech se vzorkem z výplachu umělé pochvy nebo se vzorkem z předkožky;

v) na *Trichomonas fetus*:

— v případě zvířat mladších šesti měsíců nebo od tohoto věku až do umístění v karanténě chovaným ve skupině zvířat stejného pohlaví, jedinému testu se vzorkem z předkožky,

— v případě zvířat ve věku šesti měsíců nebo starších, která již mohla mít před karanténou styk se samicemi, testu provedenému třikrát v týdenních intervalech se vzorkem z předkožky;

Jestliže je některý z výše uvedených testů pozitivní, musí být zvíře neprodleně odstraněno z izolační stáje. V případě skupinové izolace musí příslušný orgán podniknout všechna potřebná opatření, aby se v souladu s přílohou obnovila způsobilost zbylých zvířat k přijetí do inseminační stanice.

f) před prvním odesláním spermatu BVD/MD séropozitivních býků se vzorek spermatu každého zvířete podrobí virusizolačnímu testu nebo imunoanalýze ELISA k prokázání antigenu viru BVD/MD. V případě pozitivního výsledku se býk z inseminační stanice odstraní a všechno jeho sperma se zničí.

2. Všechny testy se musejí provést v laboratoři schválené členským státem.

3. Zvířata mohou být přijata do inseminační stanice pouze s výslovným svolením veterinárního lékaře inseminační stanice. Všechny přesuny, jak dovnitř, tak ven, musejí být zaznamenány.

4. Žádné zvíře přijaté do inseminační stanice nesmí v den přijetí jevit žádné klinické známky choroby. Aniž je dotčen odstavec 5, musejí všechna zvířata, jak je uvedeno v odst. 1 písm. a), pocházet z izolační stáje, která v den odeslání úředně splňuje tyto podmínky:

a) je umístěna uprostřed oblasti o poloměru 10 km, v níž se nejméně 30 dnů nevyskytl žádný případ slintavky a kulhavky;

b) nejméně 3 měsíce se v ní nevyskytla slintavka a kulhavka ani brucelóza;

c) nejméně 30 dnů se v ní nevyskytla choroba skotu povinná hlášením podle přílohy E směrnice 64/432/EHS.

5. Za předpokladu, že jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 4 a rutinní testy uvedené v kapitole II byly během předchozích 12 měsíců provedeny, mohou být zvířata převedena z jedné inseminační stanice do druhého, která má stejný nákazový status, a to bez izolace nebo testů, pokud je přeprava přímá. Dotyčné zvíře nesmí přijít do přímého ani nepřímého styku se sudokopytníky nižšího nákazového statusu a použitý přepravní prostředek musí být před použitím dezinfikován. Provádí-li se převoz z jedné inseminační stanice do druhého mezi členskými státy, musí se tak dít podle směrnice 64/432/EHS.

▼M5

KAPITOLA II

RUTINNÍ TESTY, KTERÉ SE MUSEJÍ POUŽÍT U VŠEHO SKOTU V INSEMINAČNÍ STANICI

1. Všechen skot chovaný ve schválené inseminační stanici musí být alespoň jednou za rok podroben těmto testům, a to s negativními výsledky:

   a) na bovinní tuberkulózu, intradermálnímu testu provedenému postupem podle přílohy B směrnice 64/432/EHS;

   b) na bovinní brucelózu, sérologickému testu provedenému postupem podle přílohy C směrnice 64/432/EHS;

   c) na enzootickou bovinní leukózu, sérologickému testu provedenému postupem podle přílohy D (kapitola II) směrnice 64/432/EHS;

   d) na IBR/IPV, sérologickému testu (celý virus) s krevním vzorkem;

   e) na BVD/MD, sérologickému testu na protilátky, která se provede jen u séronegativních zvířat;

      stane-li se některé zvíře séropozitivním, každý ejakulát tohoto zvířete odebraný po posledním negativním testu se buď zničí, nebo se s ním opětovně provedou testy na virus s negativními výsledky;

   f) na *Campylobacter fetus* ssp. *venerealis*, testu se vzorkem z předkožky. Musejí se testovat pouze býci produkující sperma nebo přicházející do styku s býky produkujícími sperma. Býci vracející se k odběru po přestávce delší šesti měsíců se podrobí testu nejdéle 30 dnů před obnovením produkce;

   g) na *Trichomonas fetus*, testu se vzorkem z předkožky. Musejí se testovat pouze býci produkující sperma nebo přicházející do styku s býky produkujícími sperma. Býci vracející se k odběru po přestávce delší šesti měsíců se podrobí testu nejdéle 30 dnů před obnovením produkce.

2. Všechny testy se musejí provést v laboratoři schválené členským státem.

3. Jestliže je některý z výše uvedených testů pozitivní, musí být dotyčné zvíře izolováno a sperma od něho odebrané po posledním negativním testu nesmí být předmětem obchodu uvnitř Společenství, s výjimkou u BVD/MD pro sperma z každého ejakulátu, které bylo při testu na virus BVD/MD negativní.

   Sperma odebrané od všech ostatních zvířat v inseminační stanici po datu, kdy byl proveden pozitivní test, se musí skladovat zvlášť a nesmí být předmětem obchodu uvnitř Společenství, dokud se nákazový status střediska neobnoví.

▼M5

PŘÍLOHA C

PODMÍNKY, KTERÉ MUSÍ SPLŇOVAT SPERMA PRO OBCHOD UVNITŘ SPOLEČENSTVÍ NEBO DOVÁŽENÉ DO SPOLEČENSTVÍ

1. Sperma musí být získáno od zvířat, která:

   a) v den, kdy bylo sperma odebráno, nejeví klinické známky choroby;

   b) i) nebyla během 12 měsíců před odběrem očkována proti slintavce a kulhavce, nebo

      ii) byla během 12 měsíců před odběrem očkována proti slintavce a kulhavce, v kterémžto případě 5 % (minimálně pět pejet) z každého odběru se musí podrobit virusizolačnímu testu na slintavku a kulhavku s negativními výsledky;

   c) nebyla v posledních 30 dnech bezprostředně před odběrem očkována proti slintavce a kulhavce;

   d) v případě odběru čerstvého spermatu byla bezprostředně před odběrem po dobu nejméně 30 dnů nepřetržitě chována ve schválené inseminační stanici,

   e) nejsou připouštěna k přirozené plemenitbě;

   f) jsou chována v inseminačních stanicích, které jsou prosté slintavky a kulhavky alespoň po dobu tří měsíců před odběrem spermatu nebo, v případě čerstvého spermatu, do data odeslání, a které jsou umístěny uprostřed oblasti o poloměru 10 km, v níž se nejméně 30 dnů nevyskytl žádný případ slintavky a kulhavky;

   g) jsou chována v inseminačních stanicích, jež jsou během doby začínající 30 dnů před odběrem a končící 30 dnů po odběru spermatu nebo, v případě čerstvého spermatu, do data odeslání prosté chorob skotu povinných hlášením podle přílohy E směrnice 64/432/EHS.

2. Níže uvedená antibiotika se musejí přidat, aby v konečném zředění spermatu měla tyto koncentrace:

   nejméně:

   — 500 μg streptomycinu na ml konečného zředění,

   — 500 m.j. penicilinu na ml konečného zředění,

   — 150 μg linkomycinu na ml konečného zředění,

   — 300 μg spektinomycinu na ml konečného zředění.

   Použití alternativní kombinace antibiotik s rovnocenným účinkem na kampylobaktery, leptospiry a mykoplazmata je možné.

   Ihned po jejich přidání se musí zředěné sperma uchovávat při teplotě nejméně 5 °C po dobu nejméně 45 minut.

3. Sperma pro obchod uvnitř Společenství musí:

   a) být skladováno za schválených podmínek po dobu nejméně 30 dnů před odesláním. Tento požadavek se nepoužije na čerstvé sperma;

   b) být přepravováno do členského státu určení v nádobách, které byly před použitím vyčištěny a dezinfikovány nebo sterilizovány a které byly před odesláním ze schváleného skladovacího střediska uzavřeny plombou a očíslovány.

▼M8

PŘÍLOHA D

VZORY OSVĚDČENÍ PRO OBCHOD UVNITŘ SPOLEČENSTVÍ

PŘÍLOHA D1

Vzor osvědčení vztahující se na obchod se spermatem uvnitř Společenství odebraným v souladu se směrnicí Rady 88/407/EHS ve znění směrnice 2003/43/ES, odeslaným ze schválené inseminační stanice

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ — **Zdravotní osvědčení zvířat pro vnitřní obchod**

Část I: Informace o předkládané zásilce

I.1 Odesílatel
Název
Adresa
PSČ

I.2 Číslo jednací osvědčení | I.2.a Místní číslo jednací

I.3 Příslušný ústřední orgán

I.4 Příslušný místní orgán

I.5 Příjemce
Název
Adresa
PSČ

I.6 Č. přiložených původních osvědčení
Č. doprovodných dokladů

I.7

I.8 Země původu | Kód ISO | I.9. Region původu | Kód

I.10 Země určení | Kód ISO | I.11 Region určení | Kód

I.12 Místo původu
Středisko odběru spermatu ☐
Název | Číslo schválení
Adresa
PSČ

I.13 Místo určení
Středisko odběru spermatu ☐ Hospodářství ☐
Název | Číslo schválení
Adresa
PSČ

I.14 Místo nakládky
PSČ

I.15 Datum odjezdu

I.16 Dopravní prostředek
Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐
Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐

I.17

I.18 Popis zboží

I.19 Kód komodity (Kód KN)
05 11 10

I.20 Počet / Množství

I.21 Teplota produktů
Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐

I.22 Počet balení

I.23 Číslo kontejneru/plomby

I.24 Druh obalu

I.25 Komodity osvědčené pro
Umělé rozmnožování ☐

I.26 Tranzit přes třetí zemi ☐
Třetí země | Kód ISO
Místo výstupu | Kód
Místo vstupu | Číslo stanoviště hraniční kontroly

I.27 Tranzit přes členské státy ☐
Členský stát | Kód ISO
Členský stát | Kód ISO
Členský stát | Kód ISO

I.28 Vývoz ☐
Třetí země | Kód ISO
Místo výstupu | Kód

I.29

I.30

I.31 Identifikace komodit

Druhy (Vědecký název)	Identifikační značka	Množství

▼M8

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ **Sperma skotu**

Část II: Osvědčení

II.a Referenční číslo osvědčení	II.b Místní referenční číslo

II.1 **Veterinární osvědčení**

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:

II.1.1 výše uvedené sperma:

a) bylo odebráno, zpracováno a skladováno za podmínek, které splňují standardy stanovené ve směrnici 88/407/EHS;

b) bylo odesláno do místa nakládky v zaplombovaném kontejneru za podmínek, které jsou v souladu se směrnicí 88/407/EHS, a nese číslo uvedené v kolonce I.23;

II.1.2 výše uvedené sperma bylo odebráno býkům, kteří:

([1]) *buď* [nebyli během 12 měsíců před odběrem očkováni proti slintavce a kulhavce;]

([1]) *nebo* [byli v době kratší než 12 měsíců a delší než 30 dní před odběrem očkováni proti slintavce a kulhavce, kdy 5 % (minimálně 5 pejet) dávek spermatu každého odběru bylo podrobeno testu na izolaci viru slintavky a kulhavky s negativními výsledky v laboratoři (.....) ([2]) ležící v členském státě určení nebo tímto státem určené;]

II.1.3 výše uvedené sperma bylo skladováno za schválených podmínek po dobu minimálně 30 dnů neprodleně po odběru ([3]).

Poznámky

Část I:

— Kolonka I.12: Místo původu označuje inseminační stanici (podle definice v čl. 2 písm. b) první odrážce směrnice 88/407/EHS), ze které sperma pochází.

— Kolonka I.13: Místo určení označuje inseminační stanici nebo středisko pro skladování spermatu (podle definice v čl. 2 písm. b) směrnice 88/407/EHS) nebo podnik, pro který je sperma určeno.

— Kolonka I.23: Uvede se číslo kontejneru / číslo plomby.

— Kolonka I.31: Identifikační značka odpovídá označení dárcovských zvířat a datu odběru.

Část II:

([1]) Nehodící se škrtněte.

([2]) Název laboratoře.

([3]) Lze proškrtnout, jde-li o čerstvé sperma.

— Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení.

Úřední veterinární lékař nebo úřední inspektor

Jméno (hůlkovým písmem): Kvalifikace a titul:
Místní veterinární jednotka: Číslo související MVJ:
Datum: Podpis:

Razítko:

▼M8

PŘÍLOHA D2

Vzor osvědčení použitelný od 1. ledna 2006 pro obchod uvnitř Společenství se zásobami spermatu odebraného, zpracovaného a/nebo skladovaného před 31. prosincem 2004 v souladu s ustanoveními směrnice Rady 88/407/EHS platnými do 1. července 2003 a obchodovaného po tomto datu v souladu s čl. 2 odst. 2 směrnice 2003/43/ES, odeslaného ze schválené inseminační stanice

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ — **Zdravotní osvědčení zvířat pro vnitřní obchod**

Část I. Informace o předkládané zásilce

I.1 Odesílatel
Název
Adresa
PSČ

I.2 Číslo jednací osvědčení | I.2.a Místní číslo jednací

I.3 Příslušný ústřední orgán

I.4 Příslušný místní orgán

I.5 Příjemce
Název
Adresa
PSČ

I.6 Č. přiložených původních osvědčení
Č. doprovodných dokladů

I.7

I.8 Země původu | Kód ISO | I.9 Region původu | Kód

I.10 Země určení | Kód ISO | I.11 Region určení | Kód

I.12 Místo původu
Středisko odběru spermatu ☐
Název | Číslo schválení
Adresa
PSČ

I.13 Místo určení
Středisko odběru spermatu ☐ Hospodářství ☐
Název | Číslo schválení
Adresa
PSČ

I.14 Místo nakládky
PSČ

I.15 Datum odjezdu

I.16 Dopravní prostředek
Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐
Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐

I.17

I.18 Popis zboží

I.19 Kód komodity (Kód KN)
05 11 10

I.20 Počet / Množství

I.21 Teplota produktů
Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐

I.22 Počet balení

I.23 Číslo kontejneru/plomby

I.24 Druh obalu

I.25 Komodity osvědčené pro
Umělé rozmnožování ☐

I.26 Tranzit přes třetí zemi ☐
Třetí země | Kód ISO
Místo výstupu | Kód
Místo vstupu | Číslo stanoviště hraniční kontroly

I.27 Tranzit přes členské státy ☐
Členský stát | Kód ISO
Členský stát | Kód ISO
Členský stát | Kód ISO

I.28 Vývoz ☐
Třetí země | Kód ISO
Místo výstupu | Kód

I.29

I.30

I.31 Identifikace komodit

Druhy (Vědecký název)	Identifikační značka	Množství

▼M8

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ **Sperma skotu**

Část II: Osvědčení

II.a Referenční číslo osvědčení	II.b Místní referenční číslo

II.1 **Veterinární osvědčení**

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:

II.1.1 výše uvedené sperma bylo odebráno před 31. prosincem 2004 v inseminační stanici, která:

a) je schválena v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole I směrnice 88/407/EHS;

b) je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole II směrnice 88/407/EHS;

II.1.2 v době odběru výše uvedeného spermatu veškerý skot držený v inseminační stanici:

a) pocházel ze stád a/nebo matek, které splňují podmínky přílohy B kapitoly I bodu 1 písm. b) a c) směrnice 88/407/EHS;

b) byl během 30 dní předcházejících karanténnímu období v izolaci podroben s negativními výsledky:

— testům uvedeným v příloze B kapitole I bodě 1 písm. d) bodech i), ii) a iii) směrnice 88/407/EHS a

— séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu / infekční pustulární vulvovaginitidu a

— testu na izolaci viru (testu fluoreskujících protilátek nebo imunoperoxidačnímu testu) na bovinní virovou diarrhoeu, který je v případě zvířete mladšího než šest měsíců odložen až do doby, kdy zvíře tohoto věku dosáhne;

c) splnil podmínku 30denního karanténního období v izolaci a byl podroben s požadovanými negativními výsledky následující testům:

— sérologickému testu na brucelózu provedenému v souladu s postupem popsaným v příloze C směrnice 64/432/EHS;

— buď testu imunofluoreskujících protilátek nebo kultivaci na *Campylobacter fetus* ve vzorku výplašku z prepuciálního vaku nebo umělé vaginy nebo, v případě samice, aglutinačnímu testu vaginálního hlenu;

— mikroskopické zkoušce a kultivaci na *Trichomonas foetus* ve vzorku výplašku z prepuciálního vaku nebo umělé vaginy nebo, v případě samice, aglutinačnímu testu vaginálního hlenu;

d) byl minimálně jednou za rok podroben s negativními výsledky rutinním testům uvedeným v příloze B kapitole II bodě 1 písm. a), b) a c) směrnice 88/407/EHS;

II.1.3 v době odběru výše uvedeného spermatu

a) všechny samice skotu v inseminační stanici byly minimálně jednou za rok podrobeny s negativními výsledky aglutinačnímu testu vaginálního hlenu na *Campylobacter fetus* a

b) všichni býci použití k produkci spermatu byli během 12 měsíců před odběrem podrobeni s negativními výsledky buď testu imunofluoreskujících protilátek, nebo kultivaci na *Campylobacter fetus* ve vzorku výplašku z prepuciálního vaku nebo umělé vaginy;

II.1.4 výše uvedené sperma bylo odebráno býkům drženým v inseminační stanici, ve které:

([1]) *buď* [nebyl veškerý skot očkován proti infekční bovinní rhinotracheitidě a byl minimálně jednou za rok podroben s negativními výsledky séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu / infekční pustulární vulvovaginitidu;]

([1]) *nebo* [skot neočkovaný proti infekční bovinní rhinotracheitidě byl minimálně jednou za rok podroben s negativními výsledky séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu / infekční pustulární vulvovaginitidu a kde testování na infekční bovinní rhinotracheitidu není prováděno u býků, kteří byli poprvé očkováni proti infekční bovinní rhinotracheitidě v inseminační stanici poté, co byli s negativními výsledky podrobeni séroneutralizačnímu testu nebo testu ELISA na infekční bovinní rhinotracheitidu / infekční pustulární vulvovaginitidu, a kteří byli po prvním očkování pravidelně přeočkováváni v intervalech ne delších než šest měsíců;]

▼M8

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ **Sperma skotu**

II.1.5 výše uvedené sperma bylo odebráno býkům, kteří:

II.1.5.1

([1]) *buď* [nebyli během 12 měsíců před odběrem očkováni proti slintavce a kulhavce;]

([1]) *nebo* byli v době kratší než 12 měsíců a delší než 30 dní před odběrem očkováni proti slintavce a kulhavce, kdy 5 % (minimálně 5 pejet) dávek spermatu každého odběru bylo podrobeno testu na izolaci viru slintavky a kulhavky s negativními výsledky v laboratoři (.....) ([2]) ležící v členském státě určení nebo tímto státem určené;]

II.1.5.2

([1]) *buď* [nebyli očkováni proti infekční bovinní rhinotracheitidě;]

([1]) *nebo* [byli očkováni proti infekční bovinní rhinotracheitidě v souladu s bodem II.1.4;]

II.1.6 výše uvedené sperma bylo skladováno za schválených podmínek po dobu minimálně 30 dnů neprodleně po odběru ([3]);

II.1.7 výše uvedené sperma bylo odesláno do místa nakládky v zaplombovaném kontejneru a nese číslo uvedené v kolonce I.23.

Poznámky

Část I:

— Kolonka I.12: Místo původu označuje inseminační stanici (podle definice v čl. 2 písm. b) první odrážce směrnice 88/407/EHS), ze které sperma pochází.

— Kolonka I.13: Místo určení označuje inseminační stanici nebo středisko pro skladování spermatu (podle definice v čl. 2 písm. b) směrnice 88/407/EHS) nebo podnik, pro který je sperma určeno.

— Kolonka I.23: Uvede se číslo kontejneru / číslo plomby.

— Kolonka I.31: Identifikační značka odpovídá označení a plemenu dárcovských zvířat a datu odběru, které musí být dřívější než 31. prosince 2004.

Část II:

([1]) Nehodící se škrtněte.

([2]) Název laboratoře.

([3]) Lze proškrtnout, jde-li o čerstvé sperma.

— Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení.

Úřední veterinární lékař nebo úřední inspektor

Jméno (hůlkovým písmem): Kvalifikace a titul:
Místní veterinární jednotka: Číslo související MVJ:
Datum: Podpis:

Razítko:

▼M8

PŘÍLOHA D3

Vzor osvědčení vztahující se na obchod se spermatem uvnitř Společenství odeslaným ze schváleného střediska pro skladování spermatu nebo ze schválené inseminační stanice:

— buď odebraným v souladu se směrnicí Rady 88/407/EHS ve znění směrnice 2003/43/ES;

— nebo odebraným, zpracovaným a/nebo skladovaným před 31. prosincem 2004 v souladu s ustanoveními směrnice Rady 88/407/EHS platnými do 1. července 2003 a obchodovaným po tomto datu v souladu s čl. 2 odst. 2 směrnice 2003/43/ES.

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ — **Zdravotní osvědčení zvířat pro vnitřní obchod**

Část I: Informace o předkládané zásilce

I.1 Odesílatel Název Adresa PSČ		I.2 Číslo jednací osvědčení	I.2.a Místní číslo jednací
		I.3 Příslušný ústřední orgán	
		I.4 Příslušný místní orgán	
I.5 Příjemce Název Adresa PSČ		I.6 Č. přiložených původních osvědčení Č. doprovodných dokladů	
		I.7	
I.8 Země původu — Kód ISO	I.9 Region původu — Kód	I.10 Země určení — Kód ISO	I.11. Region určení — Kód
I.12 Místo původu Středisko odběru spermatu ☐ Název — Číslo schválení Adresa PSČ		I.13 Místo určení Středisko odběru spermatu ☐ Hospodářství ☐ Název — Číslo schválení Adresa PSČ	
I.14 Místo nakládky PSČ		I.15 Datum odjezdu	
I.16 Dopravní prostředek Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Vagon ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐		I.17	
I.18 Popis zboží		I.19 Kód komodity (Kód KN) **05 11 10**	
			I.20 Počet / Množství
I.21 Teplota produktů Okolní ☐ Chlazené ☐ Zmrazené ☐			I.22 Počet balení
I.23 Číslo kontejneru/plomby			I.24 Druh obalu
I.25 Komodity osvědčené pro Umělé rozmnožování ☐			
I.26 Tranzit přes třetí zemi ☐ Třetí země — Kód ISO Místo výstupu — Kód Místo vstupu — Číslo stanoviště hraniční kontroly		I.27 Tranzit přes členské státy ☐ Členský stát — Kód ISO Členský stát — Kód ISO Členský stát — Kód ISO	
I.28 Vývoz ☐ Třetí země — Kód ISO Místo výstupu — Kód		I.29	
I.30			
I.31 Identifikace komodit Druhy (Vědecký název) — Identifikační značka — Množství			

▼M8

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ **Sperma skotu**

Část II: Osvědčení

II.a Referenční číslo osvědčení	II.b Místní referenční číslo

II.1 **Veterinární osvědčení**

Já, níže podpsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:

výše uvedené sperma:

II.1.1 bylo odebráno, zpracováno a skladováno po dobu minimálně 30 dnů bezprostředně po odběru ve schválené inseminační stanici (2) v

(1) *buď* [členském státě, která je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole I bodě 1 a kapitole II bodě 1 směrnice 88/407/EHS;]

(1) *a/nebo* [třetí zemi uvedené v příloze I rozhodnutí 2004/639/ES, která je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole I bodě 1 a kapitole II bodě 1 směrnice 88/407/EHS, a bylo do Společenství dovezeno v souladu s podmínkami stanovenými ve směrnici 88/407/EHS;]

II.1.2

(1) *buď* [bylo skladováno ve schváleném středisku pro skladování spermatu (2) uvedeném v kolonce I.12, které je provozováno a sledováno v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole I bodě 2 a kapitole II bodě 2 směrnice 88/407/EHS;]

(1) *a/nebo* [bylo skladováno ve schválené inseminační stanici (2) uvedené v kolonce I.12, která je provozována a sledována v souladu s podmínkami stanovenými v příloze A kapitole I bodě 1 a kapitole II bodě 1 směrnice 88/407/EHS;]

II.1.3 bylo odesláno do místa nakládky v zaplombovaném kontejneru za podmínek, které jsou v souladu se směrnicí 88/407/EHS, a nese číslo uvedené v kolonce I.23.

Poznámky

Část I:

— Kolonka I.6: Údaj by měl odpovídat sériovému číslu jednotlivých úředních dokumentů nebo veterinárních osvědčení [buď INTRA, nebo CVED] doprovázejících výše uvedené sperma ze schválené inseminační stanice, ze které sperma pochází, do výše uvedeného střediska pro skladování spermatu. Originály těchto dokumentů nebo osvědčení či jejich úředně ověřené kopie musí být připojeny k tomuto osvědčení.

— Kolonka I.12: Místo původu označuje inseminační stanici nebo středisko pro skladování spermatu (podle definice v čl. 2 písm. b) směrnice 88/407/EHS), ze kterého sperma pochází.

— Kolonka I.13: Místo určení označuje inseminační stanici nebo středisko pro skladování spermatu (podle definice v čl. 2 písm. b) směrnice 88/407/EHS) nebo podnik, pro který je sperma určeno.

— Kolonka I.23: Uvede se číslo kontejneru / číslo plomby.

— Kolonka I.31: Identifikační značka odpovídá označení a plemenu dárcovských zvířat a datu odběru.

Část II:

(1) Nehodící se škrtněte.

(2) Pouze stanice a střediska uvedená v souladu s čl. 5 odst. 2 a čl. 9 odst. 1 směrnice 88/407/EHS. http://circa.europa.eu/irc/sanco/vets/info/data/semen/semen.html

— Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení.

Úřední veterinární lékař nebo úřední inspektor

Jméno (hůlkovým písmem): Kvalifikace a titul:

Místní veterinární jednotka: Číslo související MVJ:

Datum: Podpis:“

Razítko: